



La Santa Sede

GIOVANNI PAOLO II

UDIENZA GENERALE

Mercoledì, 20 dicembre 1995

1. È ormai vicino il Natale del Signore, al quale ci stiamo preparando durante questi giorni dell'Avvento. La solennità del Natale evoca ricordi di tenerezza e di bontà, suscitando sempre nuova attenzione per i valori umani fondamentali: la famiglia, la vita, l'innocenza, la pace, la gratuità.

Natale è la *festa della famiglia* che, riunita intorno al presepe ed all'albero, tradizionali simboli natalizi, si riscopre chiamata ad essere il santuario della vita e dell'amore. Natale è la *festa dei bambini*, perché svela "il senso pieno di ogni nascita umana, e la gioia messianica appare così fondamento e compimento della gioia per ogni bimbo che nasce" (*Evangelium Vitae*, 1). La natività del Signore porta a riscoprire, altresì, il valore dell'innocenza invitando gli adulti a porsi alla scuola dei bambini per accostarsi con stupore e purezza di cuore alla culla del neonato Salvatore.

Natale è la *festa della pace*, perché "la pace vera scende per noi dal cielo" e "su tutta la terra i cieli stillano dolcezza" (*Liturgia delle Ore*, Ufficio delle Letture di Natale). Gli angeli cantano a Betlemme: "Gloria a Dio nel più alto dei cieli e pace in terra agli uomini che egli ama!" (*Lc 2, 14*). In questo tempo, che invita alla gioia, come non pensare con tristezza a quanti purtroppo, in tanti angoli del mondo, sono ancora coinvolti in tragedie immani? Quando potranno celebrare un vero Natale? Quando l'umanità potrà vivere il Natale in un mondo completamente riconciliato? Alcuni segnali di speranza, grazie a Dio, ci incoraggiano a proseguire instancabilmente nella ricerca della pace.

Il mio pensiero va naturalmente alla Bosnia dove l'accordo raggiunto, pur con limiti comprensibili e con sacrifici consistenti, costituisce un grande passo avanti nella strada della riconciliazione e della pace.

Natale poi è la *festà dei doni*: immagino la gioia di quanti, bambini e adulti, ricevendo un regalo natalizio, si sentiranno amati e impegnati a trasformarsi essi stessi in dono, come il Bambino che la Vergine Maria ci mostra nel presepio.

2. Ma queste considerazioni spiegano solo in parte il clima festoso e suggestivo del Natale. Com'è noto, per i credenti l'autentico fondamento della gioia di questa festa sta nel fatto che *il Verbo eterno*, immagine perfetta del Padre, *si è fatto "carne"*, fragile bambino solidale con gli uomini deboli e mortali. *In Gesù Dio stesso si è fatto vicino e rimane con noi*, dono incomparabile da accogliere con umiltà nella vita di ogni giorno.

Nella nascita del Figlio di Dio dal grembo verginale di un'umile fanciulla, Maria di Nazaret, i cristiani riconoscono l'infinita condiscendenza dell'Altissimo verso l'uomo. Tale evento costituisce, insieme con la morte e risurrezione di Cristo, il culmine della storia.

Nella Lettera dell'apostolo Paolo ai Filippesi troviamo un inno a Cristo, col quale la Chiesa delle origini esprimeva la gratitudine e lo stupore di fronte al sublime mistero di Dio che si fa solidale con le vicende umane: "[Egli], pur essendo di natura divina, non considerò un tesoro geloso la sua uguaglianza con Dio; ma spogliò se stesso, assumendo la condizione di servo e divenendo simile agli uomini; apparso in forma umana, umiliò se stesso facendosi obbediente fino alla morte e alla morte di croce" (*Fil 2, 6-8*).

Nel corso dei primi secoli, la Chiesa ha difeso con particolare tenacia questo Mistero da diverse eresie che, negando, di volta in volta, la vera umanità di Gesù, la sua reale figliolanza divina, la sua divinità, l'unità della sua Persona, tendevano a svuotarne l'eccezionale e sorprendente contenuto ed a svilire l'inusitato e consolante messaggio che esso reca all'uomo di tutti i tempi.

Il Catechismo della Chiesa Cattolica ci ricorda che "l'evento unico e del tutto singolare dell'Incarnazione del Figlio di Dio non significa che Gesù Cristo sia in parte Dio e in parte uomo né che sia il risultato di una confusa mescolanza di divino e di umano. Egli si è fatto veramente uomo, rimanendo veramente Dio. Gesù Cristo è vero Dio e vero uomo" (CCC 464).

3. Quale significato ha per noi l'evento straordinario della nascita di Gesù Cristo? Quale "buona notizia" ci reca? A quali traguardi ci sospinge? San Luca, l'evangelista del Natale, nelle parole ispirate di Zaccaria, ci presenta l'Incarnazione come *la visita di Dio*: "Benedetto il Signore Dio d'Israele, perché *ha visitato e redento il suo popolo*, e ha suscitato per noi una salvezza potente nella casa di Davide, suo servo" (*Lc 1, 68-69*).

Ma che cosa produce nell'uomo la "visita di Dio"? La Sacra Scrittura testimonia che quando il Signore interviene porta salvezza e gioia, libera dall'afflizione, dona speranza, cambia in meglio la sorte di colui che è visitato, apre prospettive nuove di vita e di salvezza.

Il Natale è la visita di Dio per eccellenza: in questo evento, infatti, Egli si fa vicinissimo all'uomo nel suo Figlio Unigenito, che manifesta nel volto di un bambino la sua tenerezza per i poveri e i peccatori. Nel Verbo Incarnato è offerta agli uomini la grazia dell'adozione a figli di Dio. Luca si preoccupa di mostrare come l'evento della nascita di Gesù cambi veramente la storia e la vita degli uomini, soprattutto di quanti l'accolgono con cuore sincero: Elisabetta, Giovanni il Battista, i pastori, Simeone, Anna e soprattutto Maria sono testimoni delle meraviglie che Dio opera con la sua visita.

In Maria, in particolare, l'Evangelista presenta non solo un modello da seguire per accogliere Dio che ci viene incontro, ma anche le prospettive esaltanti che si aprono per chi, avendolo accolto, è chiamato a *diventare*, a sua volta, *strumento della sua visita* e annunciatore della sua salvezza: "Ecco, appena la voce del tuo saluto è giunta ai miei orecchi, il bambino ha esultato di gioia nel mio grembo" esclama Elisabetta rivolta alla Vergine, che le reca in se stessa la visita di Dio (Lc 1, 44). La medesima gioia pervade i pastori, i quali recatisi a Betlemme su invito dell'angelo e avendo visto il bambino con sua Madre, tornano "glorificando e lodando Dio" (Lc 2, 20), perché sanno di essere stati visitati dal Signore.

Alla luce del Mistero che ci apprestiamo a celebrare, formulo a tutti l'augurio di accogliere in questo Natale, come Maria, Colui che viene a "visitarci dall'alto" (Lc 1, 78), con cuore aperto e disponibile, per diventare strumenti della gioiosa visita di Dio per quanti incontriamo sul nostro quotidiano cammino.

Ai fedeli di lingua francese

Chers frères et sœurs,

Je suis heureux d'accueillir les francophones présents à cette audience. Je salue en particulier les pèlerins du Zaïre, venus à Rome dans le souvenir de la Bienheureuse Anuarite et du Bienheureux Isidore Bakanja. Je souhaite à chacun de saintes fêtes de Noël et un fructueux pèlerinage à Rome. À tous j'accorde de grand cœur la Bénédiction Apostolique.

Ai pellegrini di lingua inglese

Dear Brothers and Sisters,

I am pleased to greet the Rissho-Koseikai delegation from Japan.

My greetings also go to the members of the Good Shepherd pilgrimage. Upon all the English-speaking visitors, especially the pilgrims from the United States, I cordially invoke the joy and peace of Jesus Christ our Saviour.

Ai pellegrini di lingua tedesca

Liebe Schwestern und Brüder!

Im Licht dieses Geheimnisses, das wir bald feiern werden, grüße ich Euch alle recht herzlich, die Ihr aus dem deutschsprachigen Raum hier zugegen seid. Euch sowie Euren Familien und Freunden daheim wünsche ich ein gnadenreiches Weihnachtsfest und erteile Euch dazu den Apostolischen Segen.

Ai fedeli di espressione linguistica spagnola

Queridos hermanos y hermanas,

Saludo afectuosamente a los peregrinos españoles y latinoamericanos presentes en Roma, en particular, a los fieles de la Parroquia de San Francisco, de Córdoba (España). Deseo a todos unas fiestas gozosas y serenas; espero que en ellas viváis una experiencia más intensa del amor de Dios, y que este amor se extienda a vuestras familias y comunidades, llegando también a quienes más lo necesitan, en especial a los que sufren y a los abandonados. En la alegría del divino Niño que viene a salvarnos, os imparto de corazón la Bendición Apostólica.

Ai fedeli di lingua portoghese

Caríssimos Irmãos e Irmãs,

Saúdo com muito afeto os peregrinos de língua portuguesa aqui presentes, e à luz do Mistério do Natal que vamos celebrar, faço votos de que acolham, como Maria Santíssima, Aquele que nos vem visitar do Alto, para que se tornem instrumentos de paz e de alegria para todos os que vos pedirem “a razão da esperança que há em vós”.

Ai fedeli polacchi

Pozdrawiam również wszystkich pielgrzymów przybyłych z Polski i z emigracji. Życzę wszystkim wesołych świąt i dobrego nowego roku. Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus!

Ai pellegrini italiani

Rivolgo un cordiale benvenuto a tutti i pellegrini di lingua italiana, cominciando dal gruppo della Comunità di San Felice Circeo, guidato dal Vescovo Monsignor Domenico Pecile. Carissimi, auspico che la “Missione” svoltasi tra voi nelle scorse settimane porti gli attesi frutti di rinnovamento cristiano.

Saluto poi la Comunità “Amore e Libertà” e formulo auguri sinceri ai due sacerdoti e al diacono da poco ordinati ed alle due consacrate che hanno emesso i voti perpetui.

Sono lieto di accogliere inoltre i militari della Scuola di Artiglieria Controaerei di Sabaudia, i membri del Centro Artistico Popolare Italiano e il folto gruppo di dirigenti e atleti della Scuola Calcio Lodigiani. Cari ragazzi, genitori e allenatori, lo sport è un grande alleato dell’educazione: possa la disciplina atletica favorire in tutti una personalità aperta, leale ed equilibrata.

Ai giovani, agli ammalati e agli sposi novelli

Desidero infine rivolgere un particolare augurio natalizio a tutti i *giovani*, ai *malati* ed agli *sposi novelli* oggi presenti.

La gioia che la nascita del Salvatore reca al mondo sia per voi, cari *giovani*, un dono da condividere con gli altri, specialmente con coloro che soffrono e sono emarginati; rechi conforto e serenità a voi, cari *malati*; e costituisca per voi, cari *sposi novelli*, il motivo ispiratore ed il quotidiano sostegno della vostra vita familiare.

A tutti la mia Benedizione.

© Copyright 1995 - Libreria Editrice Vaticana

Copyright © Dicastero per la Comunicazione - Libreria Editrice Vaticana